

02 SEP 2010



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Παπάγου, 02/09/2010

Αριθ. Πρωτ. Β-1940

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ : Αναστάσεως & Τσιγάντε
Τ.Κ. : 101 91 Παπάγου
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ : Σ. Σμαραΐδου
ΤΗΛΕΦΩΝΟ : 6508315
FAX : 6508299
E mail : tkvel@yme.gov.gr

ΠΡΟΣ: Βουλή των Ελλήνων
Δ/ση Κοινοβουλευτικού Ελέγχου
Τμήμα Ερωτήσεων

ΘΕΜΑ : Απάντηση σε Ερώτηση.
ΣΧΕΤ: Έγγραφό σας 751/4-8-2010.

Σε απάντηση της Ερώτησης με αριθμό 751/4-8-2010, που κατέθεσε στη Βουλή ο Βουλευτής κ. Κ. Αϊβαλιώτης σχετικά με την πρόκληση των Σκοπίων στους φακέλους αλληλογραφίας, θέτουμε υπόψη τα εξής :

Σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.Δ. 496/70, τα ΕΛ.ΤΑ. Α.Ε. έχουν διοικητική και οικονομική αυτονομία.

Ως εκ τούτου, αποστέλλουμε συνημμένα το αριθμ.1.1.1/688/10-8-2010 έγγραφο των Ελληνικών Ταχυδρομείων Α.Ε., με το οποίο παρέχεται η σχετική πληροφόρηση για το θιγόμενο θέμα.

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΗΦΟΥΝΑΚΗΣ

Ακριβές Αντίγραφο



Κοινοποίηση :

ΕΛΤΑ

κ. Δ/ντα Σύμβουλο

Εσωτερική διανομή

- 1.Γραφείο Υπουργού
2. Γραφείο Υφυπουργού
- 3.Γραφείο Γενικού Γραμματέα Επικ/νίων
- 4.Τ.Κ.Ε.

JV



Πληρ.:
Τηλ.:
Ημερ.: 10-08-2010
Α.Π.: 1.1.1/ 688

**Υπουργείο Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων
Τμήμα Κοινοβουλευτικού Ελέγχου
Αναστάσεως και Τσιγάντε
101 91 ΑΘΗΝΑ**

ΘΕΜΑ: «Παροχή στοιχείων για θέματα Κοινοβουλευτικού Ελέγχου»

Απαντώντας στο υπ' αριθμ. Β-1811/ 6-8-2010 έγγραφο σας, με το οποίο μας διαβιβάσατε αντίγραφο της υπ' αριθμ. 751/4-8-2010 Ερώτησης, που κατατέθηκε στη Βουλή από τον Βουλευτή κο Κωστή Αϊβαλιώτη, σε ότι αφορά τον ΕΛΤΑ σας πληροφορούμε τα εξής:

Στο πλαίσιο εφαρμογής της Ενδιάμεσης Συμφωνίας που υπογράφηκε στη Νέα Υόρκη στις 13/9/1995 και σε συνέχεια του Μνημονίου περί «Πρακτικών Μέτρων» που υπογράφηκε στα Σκόπια στις 13/10/1995 μεταξύ της Ελλάδος και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, το Υπουργείο Εξωτερικών με το από 13/11/1995 τηλεαντιγράφημά του (επισυνάπτεται) αναφέρει ρητώς ότι:

«...επί των πάσης φύσεως δημοσίων εγγράφων της ΠΓΔΜ, επί των οποίων αναγράφεται ο τίτλος «Δημοκρατία της Μακεδονίας», άμα τη λήψει τους και προ της πρωτοκόλλησης και διεκπεραίωσής των, θα πρέπει να τίθεται σφραγίδα, η οποία θα αναφέρει «Αναγνωρίζεται από την Ελλάδα ως ΠΓΔΜ- Recognized by Greece as FYROM», (επισυνάπτοντας υπόδειγμα της σφραγίδας, η οποία χρησιμοποιείται από τον ΕΛΤΑ μέχρι σήμερα).

Ο Πρόεδρος του Παγκόσμιου Ταχυδρομικού Συμβουλίου (ΡΟC) της Παγκόσμιας Ταχυδρομικής Ένωσης ως το 2012 είναι πράγματι Έλληνας. Πρόκειται για τον Δρ. Ανδρέα Ταπραντζή (πρώην Διευθύνοντα Σύμβουλο και νυν Σύμβουλο Διεθνών Σχέσεων του ΕΛΤΑ), ο οποίος εξελέγη στο Παγκόσμιο Ταχυδρομικό Συνέδριο που πραγματοποιήθηκε στη Γενεύη το 2008.

Η Παγκόσμια Ταχυδρομική Ένωση έκανε δεκτά τα Σκόπια ως μέλος της στις 12 Ιουλίου 1993 με την ονομασία «Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας» (FYROM).

Σημειώνεται ότι σε οποιαδήποτε περίπτωση γίνεται αντιληπτό ότι δεν τηρείται η παραπάνω προσωρινή ονομασία (διεθνείς συναντήσεις, πινακίδες χωρών σε meetings, επίσημα έγγραφα κτλ.) υπάρχει άμεση αντίδραση από την Ελληνική κατά περίπτωση Αντιπροσωπεία των ΕΛΤΑ στους διοργανωτές και στα αρμόδια όργανα για την άμεση διευθέτηση του θέματος, στο πλαίσιο της διεθνούς νομιμότητας.

Ενδεικτικά αναφέρεται ότι στο Παγκόσμιο Ταχυδρομικό Συνέδριο του Πεκίνου το 1999, όταν έγινε αντιληπτό ότι στο βιβλίο συμμετεχόντων (100 περίπου σελίδων) τα Σκόπια αναγράφονταν ως «Μακεδονία», υπήρξε άμεση αντίδραση από την ελληνική αντιπροσωπεία και εντός 3 ημερών αντικαταστάθηκε ολόκληρο το βιβλίο.

ΕΠΙΣΥΝΑΠΤΟΝΤΑΙ: 3 φύλλα

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:

Υπουργείο Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων
Αναστάσεως και Τσιγάντε
101 91 ΑΘΗΝΑ

- α. Γραφείο κ. Υπουργού
- β. Γραφείο κ. Υφυπουργού
- γ. Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα Επικοινωνιών
- δ. Δ/ση Τηλ/κών και Ταχ/κών Υπηρεσιών

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

ΔΑΥ

6855



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΤΕΡΙΚΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΡΩΝ & ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Αρ. Πρωτ. 35074

Αθήνα 23-11-1995

ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΑΡΑΛΛΗΛΗΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΛΕΙΑ
ΑΠΟ...
ΗΜΕΤΟΜΗΝΙΑ: 23-11-1995
ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΔΙΕΚΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ
ΙΣΧΥΡΟΦΟΡΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΡΩΝ & ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΕΓΓΡΑΦΟ ΠΡΩΤΟΥ
Αρ. Πρωτ. 35074
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ 23-11-1995
ΕΝΕΡΓΕΙΑ

ΕΚΤΑΚΤΗ ΕΠΙΘΗΛΙΑ ΜΕΣΗΜΕΡΕΙΑ

Αθήνα 23-11-1995

Αθήνα 13 Νοεμβρίου 1995

Αρ. Εγγρ.: Α309.ΑΣ 142/ΔΙΑΠΡ/ΑΣ35/5/24-10-95

Βλ. συνημμένο πίνακα αποδεκτών

ΤΗΛΕΑΝΤΙΓΡΑΦΗ ΜΑ

ΘΕΜΑ: Εφαρμογή Ενδιάμεσου Συμφωνίας της Νέας Υόρκης (13 Σεπτεμβρίου τ.ε.) με

Μνημονίου περί "Πρακτικών Μέτρων" (Σκόπια, 13 Οκτωβρίου τ.ε.) μεταξύ

Ελλάδας και Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας

ΣΧΕΤ: Εγγράφο μας υπ' αριθ. 142/ΔΙΑΠΡ/ΑΣ35/5/24-10-95

Η Ενδιάμεση Συμφωνία, η οποία υπεγράφη στη Νέα Υόρκη την 13/9/1995 μεταξύ της Ελλάδας και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, προβλέπει, μεταξύ άλλων, την διευκόλυνση των σχέσεων και ειδικότερα την διευκόλυνση της διακίνησης προσώπων και αγαθών (συμπεριλαμβανομένης και της ανταλλαγής επίσημων εγγράφων, εντύπων, αλληλογραφίας κλπ), κατά τρόπο που να μην επηρεάζονται από την υφιστάμενη και συνεχιζόμενη διαφορά των δύο χωρών περί της ονομασίας της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, για την οποία έλλωστε προβλέπεται διαδικασία διαπραγματεύσεων (άρθρο 5, παρ.1 Ενδιάμεσου Συμφωνίας).

Στο πλαίσιο της ανωτέρω αναληφθείσης υποχρέωσης και στη συνέχεια του Μνημονίου που υπεγράφη στα Σκόπια την 13/10/95, η Ελλάς οφείλει να ρυθμίσει και το θέμα της αποδοχής των πάσης φύσεως δημοσίων εγγράφων της ΠΓΔΜ, επί των οποίων αναγράφεται ο τίτλος "Δημοκρατία της Μακεδονίας". Σύμφωνα με το ανωτέρω Μνημόνιο, επί των εγγράφων αυτών, άρα τη λήψη τους και πρό της προτεκόλλησης και

Ο Πρωτογενής Υπουργός

ANANTHOPHETAL AND THE EARLY OF
RECOVERED BY SPEED AS
TRANSPORT

CHRYSLER-CHRYSLER

διαπραίωσής των, θα πρέπει να τίθεται σφραγίδα η οποία θα αναφέρει
"Αποστέλλεται από την Ελλάδα ως ΠΓΔΜ- Resonance by Greece as FROTH", βάσει
του συντημένου υποδείγματος.

Επίσης κρίνεται σκόπιμο να υπομνησθεί στο παρόν έγγραφο, ότι ο όρος "Οφεία
Οσπασρεπιδάρε" δεν αφορά ευστήρως και μόνο διοικητικής φύσεως αλληλογραφία
αλλά και τα έγγραφα διοικητικής φύσεως, τα οποία εκδίδονται από Δημόσιες Αρχές
προς χρήση ιδιωτών.

Σημειώνεται ότι ανάλογες πρακτικές ακολουθούνται διεθνώς και σε άλλες
περιπτώσεις, κατά τις οποίες κάποια χώρα αν και δεν επιθυμεί να εμφανισθεί ότι
αποδέχεται την ονομασία μίας άλλης, προσβλέπει στην συνεργασία μαζί της
εξασφαλίζοντας συγχρόνως την εθνική της θέση / εν προκειμένω.

Εν όψει των ανωτέρω, παρακαλούμε όπως προβείτε στις δέουσες ενέργειες για
τη σχετική ενημέρωση όλων των ελληνικών δημοσίων υπηρεσιών, οι οποίες υπάγοντα
στην δικαιοδοσία σας (Πανεπιστήμια, ΕΛΤΑ, ΟΤΕ, ΔΕΗ, ΥΠ.Α., ΝΓΠΔΔ, ΟΤΑ κ.ο.κ.) και τον
έγκαιρο εφοδιασμό τους με την προαναφερθείσα σφραγίδα, προκειμένου να είναι σε
θέση να δέχονται δημόσια έγγραφα, προερχόμενα από Αρχές / Υπηρεσίες της ΠΓΔΜ.
Σέτοντας όμως επί της επιμέρους επιγραφής την προαναφερθείσα σφραγίδα.

Ο Γενικός Γραμματέας

Κωνσταντίνος Γεωργίου

Πρόεδρος